

摊派给企业带来沉重负担

沈阳市的调查

本报记者 刘国胜

“五花八门、没完没了的摊派，给企业造成的负担太重了！”这是记者在沈阳听到的强烈呼声。

据沈阳市审计局对市区一百五十个企业不完全统计，从去年初到今年六月末，各种摊派、集资和赞助约有七十八个项目，其中由省以上有关部门摊派的有十三项；市级部门摊派的六十五项。仅据十个企业的统计，去年所承受的摊派资金共达五十四万零二百五十元，而今年上半年，摊派资金已达三十七万零四百二十一元（还不包括中小学教育经费的集资）。

一些部门兴办福利和公益事业，动辄搞社会集资和摊派，互相妨碍，已成风气。市里筹建青年宫，团市委要求各厂矿二十岁以下的青年按每人十元的标准出钱；市公安局去年第九届公安人员运动会，要求每个企业按每名经济警察八元、标准“资助”。沈河区委组织部筹建老干部活动室，共向辖区二十七个企业集资四十万元；西山区体育场馆扩建，也向辖区大厂集资，仅治炼厂就拿出一万五千元。

“赞助”盛行。据沈阳市财政局对十六个

国营企业调查，从去年初到今年五月，仅各种摊派就达四十三项。例如，庆祝辽宁足球队获全国足协杯冠军、评选辽宁体育“十佳”运动员、中央电视台春节联欢会、辽宁和沈阳电视台播放电视连续剧、市老年排球赛、全国第二届工人运动会等等，都要要求各方赞助费。中捷友谊厂去年支付各种赞助费达五万元，今年上半年又支付二万元。

摊派、集资、赞助和乱收费、乱罚款，已超出企业承受的潜力。沈阳油脂化学厂一年就要交纳各种摊派费用四十多万元。尽管反对不合理摊派有意见，但绝大多数企业却不敢反映，也顶不住。由于负担过重，企业只好将这类额外支出列入成本或其他专用项目之中。沈阳市财政局对十六个国营工业企业调查，从去年初到今年五月末，这些企业所负担的摊派费用共达三十九万七千元，在成本费用中列支十五万一千一百元，在其他各项专用基金中列支二十四万六千元。

摊派费用使用情况如何呢？有关部门对三十五个大的摊派项目调查，收集资金总额为五百零七万元，占74%，其余一百三十一万元，占26%，大部分被收费部门挥霍浪费掉了。市机电局去年成立人才开发公司，向企业征集赞助费六万四千元，其中四千元用来买收音机、口杯等物。市物资局生产资料贸易中心去年11月成立时，向六十一个单位索取赞助费二万四千多元，主要用于开三百五十人次的吃喝和发给与会人员台灯、挂历等，并购买茶具、官灯、照相机等等。市演出公司去年8月搞艺术节赞助活动，从十个企业收取赞助费一万一千五百元，把将近一半的赞助资金用于吃喝和赠送纪念品，并用于游览和举办舞会，还对提取赞助费的人按10%的比例提成给个人。

各种收费，特别是罚款，同经济联系“挂钩”也是造成收费泛滥的主要原因。有收罚款、罚款的单位，他们的经费一般在财政预算上都有安排，如果在收费、罚款中再允许他们从中间提一部分，不造成乱花钱、多花钱，而且会促使一些单位为了多留多分而随意高收、多罚款。

摊派、赞助害国害民，领导机关应带好个头，尽快加以制止。

为企业呼吁



近几年，摊派、赞助之风盛行，各地企业，特别是大中型工业企业，已到了非解决不可的时候了。

制止乱摊派，维护企业权益，国家早有政策规定。同时企业也非常反对各种乱摊派行为。乱摊派的现象之所以禁而不止，愈演愈烈，其症结在于有法不依，执法不严。有的利用职权强行向企业摊派费用；有的巧立名目或借

的不合理资金再分配，这实质上是强行参与国家与企业的分配关系，转嫁社会责任，损害国家与企业利益。尤其严重的，是一些单位和个人见利忘义，攫取不义之财，挥霍浪费，吃喝嫖赌，违犯财经纪律，败坏了党风和社会风气。

搞摊派、赞助之类的活动，同一级领导机关和负责同志随意开口子是分不开的。从对沈阳市企业摊派情况的调查看，除部分项目属某些单位自行决定的外，大部分是上级机关部署的。因此，制止对企业乱摊派，尊重企业的自主权和法人地位，要从领导机关做起。领导机关带好个头才能刹住下面的摊派风。

纠正以贷谋私歪风 保证改革顺利进行

全国工商银行召开纪检工作会议

本报讯 最近在北京召开的全国工商银行系统纪检工作会议提出：利用国家银行的信贷资金经商谋私的大案要案，要逐个查清楚，一查到底。只要是违纪违纪、纪的，无论职务多高、年龄多大、资格多老，都要严肃处理。以保正党的各项方针政策在工商银行系统内顺利执行，保证金融业务和金融改革的顺利进行。

工商银行是以城市业务为主要内容的专业银行，担负着聚集融通资金、支持城镇工商企业生产和流通的繁重任务。近两年来，工商银行在四化建设和经济体制改革做了大量工

作。但是，也有一些人、处和一些负责人钻改革的空子，搞不正之风。他们利用国家银行的信贷资金经商谋私，以贷款做交易，接受“红包”，做买卖等，给国家造成严重损失。据二十一个省市统计，今年1—9月份，共查出、收回了各种不合理贷款8亿多元，追回赃款四百三十多万元。

工商银行总行行长张肖肖

对本系统出现的新的不正之风，在会上讲话指出，坚决、尽快地纠正以贷谋私歪风，是使工商银行系统风、行风根本好转的一个重大问题，要用党的全国代表大会的精神统一本系统职工的思想，加强精神文明建设，各级领导干部和共产党员要带头纠正不正之风，要加强监督检查，建立抓风责任制，充分发挥纪检部门的作用。（胡晓宇）

农民买化肥的联想

于修善

前段时间下乡了解小农播情况，在某镇发现农民对当地物价的太离谱，感到很不公平。他们到很远去购买不削价的化肥。原来当地物价部门存贮时间较长，农民担心肥效减低，因此，甘愿出高价、跑远路去买优质肥。由此，笔者产生两点联想：一是农民对“无粮不稳”的认识不比我们一些干部差，他们深知粮食这个基础的重要，故而在种粮上舍得下本投资；二是农民的要求向社会提出了一个问题，生产资料要讲“质量”，只要“货真”，农民是情愿掏腰包



加强乡镇企业劳动卫生管理

劳动卫生专家认为，首先要使各级领导认识开展这项工作的重要性

据新华社南京11月14日电（记者徐机村）一些专家在昨天结束的全镇乡镇企业劳动卫生学术会议上提出，加强乡镇企业的劳动卫生管理，切实保障全国五千万乡镇企业职工的身体健康，已成为乡镇企业发展的一项重要紧迫任务。

近几年来，我国农村乡镇企业迅猛发展，为繁荣农村经济，提高人民生活水平作出了贡献。但是，由于乡镇企业普遍存在设备简陋、工艺落后，缺乏劳动卫生知识教育和安全技术措施的问题，以致不少企业的职工受到严重危害。据会上提供的一些地方的调查材料，目前乡镇企业中接触粉尘、石棉、铅、苯、汞、铬以及高温、噪声、放射性等有毒有害物质的人数不断上升，职业病的发病率明显增长，生产安全事故和对环境的污染也相当严重。

专家们认为，我国已建立起一支劳动卫生和职业病防治的专业队伍，积累了一整套成熟的职业病防治经验，完全能够在乡镇企业中做好劳动卫生管理工作。他们说，当前的问题是，首先要使各级领导认识开展这项工作的重要性，尽快制定《劳动卫生法》和《乡镇企业劳动卫生管理工作条例》，使

乡镇企业有法可依，有章可循；其次是要大力普及劳动卫生和职业防护知识，培训基层的职业安全卫生人员；三是要摸清本地区乡镇企业受毒害的现状，对受毒害危害较重的企业立即进行重点防治，限期改进；对受毒害严重而又无法改造的企业应责令停止生产；要严禁在没有防护设备条件下，将有严重毒害的产品、生产、加工从城市转移到乡镇。大家还指出，充分发挥我国卫生防疫系统和农村基层卫生保健网的作用，是迅速有效地开展乡镇企业劳动卫生管理的重要措施。

这次会议是由中华医学会劳动卫生与职业病学会主持，在江苏无锡市召开的。会议还介绍了一些地方开展乡镇企业劳动卫生管理的经验。



二十一家国营百货商店联名发出倡议 推行“三负责”改进服务质量

本报讯 记者邹大毅报道：最近在贵阳参加全国第五次用户座谈会的二十一家国营百货商店，为改进和提高服务质量，坚持社会主义经营方向，联名向全国百货商店发出推行“三负责”的倡议。

“三负责”的内容是：对顾客负责，对工厂负责，对国家负责。倡议中提出，顾客第一，信誉第一，坚持社会主义商业道德，在积极供应、积极经营的同时，要做到货真价实，保护顾客利益，认真实行“三包”（包修、包退、包换）；售出的大件商品在保修期间的修理费和运

输费由商店负担，遇有商品质量问题，也不向顾客追究责任。倡议还提出优先经销和宣传介绍优质名牌商品，维护产品原质的有价性，不选、不销假冒商品、劣质商品和标有冒牌厂名、店名的商品。

还将向工厂反馈顾客意见和市场信息，代表顾客如实评价产品质量，促进工厂产品不断完善、更新和发展。

“三负责”的倡议，是一些大型国营百货商店在全国用户委员会的启发下，经过充分酝酿，总结了天津市百货大楼“双负责”的经验后总结出来的。参加发起倡议的，有天津、北京、上海、南京、武汉、重庆、广州、哈尔滨、贵阳、昆明、沈阳、青岛、南昌、西安、郑州、济南、大连等二十一家大型国营百货商店。

抓防渗抓配套 淮受益淮准负担

河北省提高水利设施利用率

本报讯 记者王庚南、通讯员刘富亭报道：河北省各级水利部门一靠科学、二靠政策，改造现有水利设施，开展自灌区输水渠道防渗和工程配套工程，减少了渗漏，提高了利用率，使水资源发挥了更大效益。

全省已建成灌溉面积一万亩以上的自流灌区一百五十多处，修建干、支、斗渠三万多条，总长达四千万米。但由于灌区土质松散，输水距离远，工程配套不全，渗漏严重，水的利用率仅有45%。

针对水资源贫乏，利用率又低的情况，河北省各级水利部门，从1979年开始，反复进行科学实验，对输水渠道进行防渗和工程配套，同时改变过去单纯依靠国家出钱办水利的做法，实行谁受益谁负担，合作办水利的政策，调动了群众兴办水利的积极性。位于太行山东麓的容城县灌区，五年来，受益农民集资一百二十多万元，投入一百八十八万个，在国家技术力量的帮助下，对全部支渠和干渠进行浆砌石及混凝土防渗，改造和新建配套设施一千八百多座，达到了节水、节能、节资的效果，水的利用率由41%提高到68%，灌溉面积由原来的二万亩增加到十二万亩。

截至今年8月，全省万亩以上灌区的受益农民先后投资一千六百五十万元，投入三千多万个，在国家的支持下，对二百一十六万米输水渠道进行了防渗和设施配套，每年可减少渗漏三亿多立方米，扩大和改善灌溉面积五百多万亩，节约和减少水渠占地七千多亩。

河南省存粮超过八百万头

新华社郑州十一月十四日电（通讯员田牧）河南省存粮在前三季度达到一六五〇一计划指标之后，今年头九个月存粮又继续增加，据农牧业统计，今年第三季度末存粮已突破一六五〇一计划指标，提前三万头完成全年计划，超过一六五〇一计划指标一百三十万头。

泌阳县均养南阳黄牛一头多

新华社郑州十一月十三日电 我国著名黄牛产地的河南省泌阳县，正在提高黄牛品质，增加南阳黄牛比重。截至今年九月底，全县南阳黄牛达十五万三千多头，占黄牛总数的百分之九十五，平均每户一头多。

中捷合作生产的 种载重汽车正式投产

本报讯 我国同捷克斯洛伐克社会主义共和国的第二个以“投资—贸易”形式进行的中捷合作生产项目——十一月十日在中国汽车工业公司长征汽车厂正式投产。

中捷合作生产的最新产品，是采用捷克斯洛伐克八十年代研制的最新汽车，采用捷克斯洛伐克的方式，由捷方合作生产，实现国产化，就是在进口汽车散件的同时，逐步转让技术，实现国产化。

国家经委负责人，有关部门领导以及捷克斯洛伐克汽车工业代表团成员等参加了剪彩仪式。

中捷合作生产的种载重汽车在改革中提高产品质量，取得显著经济效益。今年已上缴利税六千六百六十元，提前完成全年利税计划。

（梁成文 高增彬）

多镇企业的经济战略地位必须重视

方强

一

1985年6月11至19日，我们实地考察了昆明地区的路南、宜良、安宁、西山、官渡等五个县（区）的十五个乡镇企业之后，我们同昆明市乡镇企业管理局的干部广泛交换了意见。通过考察，深切感到，当前农村经济调整，乡镇企业越来越显示其重要的支撑作用。

（一）

1982年以来，昆明市经过三年的努力，乡镇企业有了较大发展。到1984年末，全市已有各种类型的乡镇企业九千四百八十二个；从业人员十三万七千四百余人，占农村总劳力的12.64%；总收入四亿四千五百七十一万元，比1983年增长46.64%，比1978年增长五倍六分，平均每年递增37%，超过了全市工农业总产值的发展速度。由于乡镇企业的发展，城市面貌发生了许多新的变化。

促进了农村产业结构的调整。1984年全市乡镇企业的总收入占昆明市属工业总产值的比重，已由1978年的4.49%上升到16.3%；占全市农业总产值的比重，已由1978年的15.8%上升到60.7%。乡镇企业已成为昆明市国民经济的重要组成部分。

乡镇企业发挥了国营工业助手和补充的作用。1984年全市国营工业企业中的工业和交通运输业收入达二亿三千三百六十二万元，占市属工业和交通运输业总产值的12.1%；建筑建材业收入达一亿七千七百九十七万元，占市属建筑建材业总产值的82.25%；餐饮服务收入达三千三百万元，占市属餐饮服务业收入的4%。

解决了农村剩余劳动力的就业问题。随着农村联产承包责任制的不断完善，市郊剩余劳动力逐步增加。近几年来，乡镇企业安排十三万七千多人。

增加了国家财政收入。农民收入显著增加。1984年全市乡镇企业的利润为三千八百六十多万元，交税一千五百多万元，职工工资总额九千一百多万人，人均年工资达六百八十八元。

促进了小城镇和乡村的建设。为举办公益事业提供了资金。仅宜良县甸街区农工商联合企业，从1980年以来，投资八十八万元搞城镇建设和公益事业，新建了影剧院、学校、旅社、饭店，还新办了三十三个乡镇企业。

出现了家庭办企业和联户办企业的新情况。1984年全市已出现了各种形式的家庭办和联户办企业一千五百五十多个，从业人员六千多人，年总收入一千多万元。

总的说来，昆明市乡镇企业虽然起步晚，基础差，但由于资源丰富，自然条件优越，加上各级干部的努力，工作是有成效的，发展速度快点也是正常的。

（二）

昆明市乡镇企业在前进中也还存在不少困难和问题，需要研究解决。主要是：

一、资金紧缺。今年昆明市乡镇企业经审查需要贷款二亿多元，已贷一亿一千万多元，尚差一亿多元，以致计划新上的大批项目和事业上不了马。

二、原材料缺口很大，没有计划供应指标，靠“关系”购买议价原材料，费用大，成本高，影响了经济效益。根据中央四个一号文件和【1984】4号文件的精神，从中央到省、市有关计划物资部门，对乡镇企业的主要产品特别是创汇产品所需的原材料、燃料供应，有必要分别列入计划。同时，加强乡镇企业系统的供销工作，疏通流通渠道，广辟物资来源。

三、技术、人才缺乏，信息不灵，职工队伍素质差。为了改变这种状况，需要各级领导把人才、技术、信息和职工队伍建设的工提到重要议事日程上来。省、市、县三级建立乡镇企业培训中心，有计划地培训技术、管理、供销三支队伍；要从上到下建立信息网络；聘请高层次的管理干部、工程技术人员和老工人到乡镇企业帮助指导；有计划地引进技术和人才，更新设备和产品，使企业不断增强活力。

四、管理体制不适应。有些业务主管部门，对乡镇企业的一些问题上绕得多，放得少；卡壳的多，支持的少。基层干部说：“乡镇企业是在石头缝里求生存”。宜良、官渡、西山等县（区）反映：有的国营企业主管部门以归口管理为名，改变了乡镇企业的隶属关系；市基建部门以改变隶属关系为条件，先决条件，分配施工任务；乡镇企业的小煤矿、小水电站也有被划归国营主管部门管理，致使乡镇企业多头领导，限制了发展。

五、缺乏产品运销权。昆明市矿产资源丰富，产量大，品位高（平均品位在30%以上）。但长期以来，对乡镇企业小矿的生产经营、产品运销、利益分配等方面限制过死，使乡镇企业不能充分发挥其开发矿产的优势。应给予乡镇企业以自主权，允许其产销直接见面。

六、利用自然资源，兴办航空旅游业。昆明市是“四季如春”、风景优美的城市，名胜古迹多，具有开发旅游的优越条件。但目前昆明交通不畅，如在昆明附近的路南彝族自治县石林风景区、西双版纳、大理附近，开辟直升飞机航线，组织中外旅游者往返于昆明、石林、西双版纳和大理等地，不但可以不用外购购置旅游设备，还可赚取外汇，并有利于乡镇企业和旅游业的发展。

为解决哈尔滨市“乘车难”献策

王积武 傅明新

哈尔滨市“乘车难”人所共知。公共事业部门曾提出要求增加公共汽车的数量，市政管理部门则要求错时上下班，各企事业单位要求购置自用大客车。

经过实际调查，我们认为如能在调整自行车和公共汽车的比例上进行一番改革，哈市“乘车难”问题不难解决。

哈市目前有八百零一台公共汽车参加客运，而早、晚接送本单位职工上班的社会自有车辆多达二千四百台，它们的比例为1：3。

按公共汽车的数量来统计，哈市的人均占有车辆数为3194：1。如按哈市每日实际参加客运的车辆来统计，人均占有车辆的比例为800：1。

由于社会车辆载客少，线路长，单程空驶，使人公里乘车成本高出公共汽车乘车成本十几倍，乘车状况也可初步观。



王汉斌在六届全国人大常委会第十三次会议上作关于中华人民共和国民法通则草案的说明

新华社北京11月14日电 全国人大常委会秘书长、法制工作委员会主任王汉斌，昨天在六届全国人大常委会第十三次会议上，作了关于中华人民共和国民法通则草案的说明。

王汉斌说，中华人民共和国民法通则草案是全国人大常委会法制工作委员会会同最高人民法院和民法经济法室，以宪法为依据，结合我国实际情况，特别是经济体制改革以来出现的新情况、新问题、新经验，总结我国民事审判工作的实践经验，在民法草案四稿有关内容的基础上拟定的。

在起草过程中，反复进行调查研究，多次邀请法律专家、有关部门的同志座谈，参考中外有关资料，并将草案印发各省、自治区、直辖市和中央各部委以及法律专家，研究单位广泛征求意见，反复修改。现提请常委会审议，会后拟再邀请民法法专家和有关部门的同志进一步征求意见，并根据常委会审议提出的意见进行修改，然后提请常委会审议决定提交六届全国人大四次会会议。

关于民法通则的制定问题，王汉斌说，民法是国家重要的基本法律之一。根据我国的宪法，用民法调整公民之间、法人之间，以及他们相互之间的财产关系和人身关系，对于巩固和发展社会主义公有制，保护公民和法人的合法权益，维护社会主义经济秩序和社会秩序，促进和巩固社会主义经济体制改革，发展社会主义商品经济，开展对外经济、文化、技术的交流和合作，保障社会主义现代化建设事业的顺利进行，有着重要作用。

“文化大革命”前，全国人大曾委托司法部起草民法。1979年，法制委员会成立民法起草小组，到1982年已经起草了四稿。由于民法包括的内容很广，很复杂，当时经济体制改革刚刚开始不久，制定一部完整的民法条件还不成熟，只好先将那些急需的、比较成熟的部分，制定为单行的民事法律。几年来，已经陆续制定了经济合同法、涉外经济合同法、专利法、商标法、婚姻法、继承法等调整民事关系的单行法律。但是，民事活动中的一些共同性的问题，还需要有所规定。总结几年来制定单行民事法律、进行经济体制改革和对外开放，以及人民法院审理民事案件的经验，现在已有可能对一系列的共同性的问题作出法律规定。同时，由于全面经济体制改革刚刚起步，有些问题还看得不很清楚，草案只能对比较成熟、比较有把握而又急需解决的问题作出规定，一些还不成熟的、把握不大的暂不规定。因此这个民法通则还不是完备的，今后还可以根据实践经验进一步补充、修订。

关于民法通则的基本原则和调整范围，王汉斌说，社会主义民法是为社会主义经济基础服务的。民法通则的制定，要从我国的实际情况出发，体现社会主义原则，有利于经济体制改革和对外开放的需要，规定民事活动共同遵循的准则，对于保障和促进社会主义现代化建设的，具有我国的特点。

1、我国民法是社会主义的民法，是适应社会主义公有制经济基础的，同时还应体现我国社会主义的某些特色。民法通则在公民、法人、所有权、经营权、承包权、民事责任、民事权利的保护和等方面，应当有反映这些特色的规定。

2、民法有很大一部分是以法律形式反映商品经济关系的，我国的民法要反映我国社会主义商品经济，民事主体之间的平等关系是民法的一个重要原则。

3、民法调整的是平等主体间的财产关系，从根本上说，不是纵向的而是横向联系的财产关系。我国民法通则的效力应以适用一切平等主体间的民事关系为原则，因此，通则的规定也适用于其他法律中的有关民事关系的规定。

4、民法通则不仅要规定平等主体间的财产关系，而且要规定平等主体间的人身关系。公民的名誉权、肖像权、生命健康权、法人的名称权、名誉权等，不仅受民法的保护，而且也受民法的保护。

5、民事关系的核心是民事权利和义务。民法通则应规定民事活动的基本原则，民事权利主体、民事权利和义务的内容、民事权利的取得和行使，以及民事权利的保障、民事责任等。

王汉斌在谈到民法时说，民法是具有民事权利能力和行为能力，依法享有民事权利，承担民事义务的组织，同自然人一样是民事活动的主体。建立法人制度，对于经济体制改革和对外开放，具有重要作用。草案对什么法人、法人应具备什么条件，如何行使民事权利和承担民事责任等问题作了规定。草案规定，法人应当具备以下条件：第一，依法成立。第二，有必要的财产和经费。第三，有自己的名称、场所、组织结构和组织机构。第四，有健全的组织机构。第五，能够独立承担民事责任。关于企业法人，在清理财产方面承担民事责任问题，草案规定，集体所有制企业法人，是以它自己所有的财产承担民事责任。全民所有制企业法人，是以它经营管理的财产承担民事责任。草案还规定，国家机关、事业单位、社会团体在民事活动中具有法人资格，享有民事权利，承担民事义务。

关于个体户、农村承包专业户，王汉斌说，宪法规定，劳动者个体经济是社会主义公有制经济的必要的补充。全国现有个体工商业一千多万户，农村有大量农户从事专业商品的生产经营。个体户、个体户、农村承包专业户从事专业商品生产和经营，以这一户的财产承担民事责任。农村的承包专业户是集体经济组织的成员，与集体经济组织是承包合同关系，但是农村承包专业户是独立经营的，因此也应以这一户的财产承担民事责任。

王汉斌在谈到民事权利问题时说，关于公民和法人的民事

权利，草案规定，公民、法人依法取得的财产所有权、债权、知识产权和人身权利，依照民法通则共同享有使用、承包、承租、相邻权等民事权利，以及公民依法取得的继承权，法律予以保护，任何组织或者个人不得侵犯。财产所有权是民事权利中最重要的一项权利。社会主义公有制是社会主义经济制度的基础，草案强调要保护全民所有制企业所有的财产，任何组织或者个人不得侵犯或者破坏。同时，草案也规定，保护公民个人合法财产的所有权，禁止非法侵占、冻结、没收、征用或者毁灭公民个人的合法的财产。为了适应经济体制改革的需要，根据所有权和债权、使用可以以适当分开的原则，草案规定：第一，固定由集体经济组织长期使用国家所有的土地、草原、国家保护其使用权；第二，国家依法保护公民对集体所有的或者集体经济组织使用的土地、山林、草原、水面，以及乡镇集体企业的承包权；第三，国家依法保障保障国营企业的生产经营自主权，任何组织和个人不得非法干预。我国已制定了专利法、商标法，版权法也正在起草。民法通则规定，公民、法人依法享有的著作权、专利权、商标权、发明权以及不属于专利权范围的科技成果权、发明权等受法律保护，不得剥夺。

解救人三总部致信赞扬参加东北三省抢险救灾部队指战员

把党的温暖和子弟兵的深情送到人民心中

李文卿在沈阳军区召开的总结表彰大会上说，抗洪抢险部队所以有战斗力一个重要原因是干部的表率作用和党员的先锋模范作用发挥好

据新华社北京11月14日电 人民解放军三总部今天写信给沈阳军区抢险救灾和军民共建精神文明表彰大会，赞扬参加东北三省抢险救灾部队的全体指战员为国防为民、为民解困，把党的温暖和子弟兵的深情送到人民的心中。

总参谋部、总政治部和总后勤部的贺信说，在国家的油田、工矿企业和人民的生命财产受到严重威胁的紧急时刻，抢险救灾部队指战员牢记我军全心全意为人民服务的宗旨，坚决执行党中央、国务院和中央军委的命令，迅速奔赴抢险救灾第一线，为国分忧，为民解困。你们宁愿自己忍饥挨饿，也让出食品和衣服、被褥给受灾的群众，帮助灾民恢复生产，重建家园，把党的温暖和子弟兵的深情送到人民的心中。

贺信说，参加救灾的部队，在党的坚强领导下，领导干部身先士卒，临危不惧，当先冲锋；共产党员奋战在最困难、最危险的地方，处处起模范作用，全体指战员顽强拼搏，出色地完成了抢险救灾任务。你们以实际行动赢得了当地政府和人民群众的赞扬，他们称赞你们是“抗洪的尖兵、爱民的模范”。

新华社北京11月14日电 北京军区后勤部原副司令员、北京军区后勤部原副司令员因病于1985年10月6日在北京逝世，终年六十九岁。

高平同志的遗体告别仪式10月28日在北京八宝山革命公墓礼堂举行。

习仲勋、秦基伟、张爱萍、杨静仁、董其武等同志送了花圈。

杨静仁、李正亭、徐信、张震、杨白冰、赵延儒等同志向高平同志告别。

高平同志是甘肃省正宁县人，1932年参军，1933年加入中国共产党，历任政治指导员、教导队长、团参谋长、陕甘宁边区三分

北京军区后勤部原副司令员、北京军区后勤部原副司令员因病于1985年10月6日在北京逝世，终年六十九岁。

高平同志在京逝世

高平同志是甘肃省正宁县人，1932年参军，1933年加入中国共产党，历任政治指导员、教导队长、团参谋长、陕甘宁边区三分

朱荣受国务院委托向全国人大常委会作关于中华人民共和国渔业法草案的说明

新华社北京11月14日电 农牧渔业部副部长朱荣受国务院委托，13日向全国人大常委会作关于中华人民共和国渔业法草案的说明时说，为了加强渔业管理，保障国家和渔业者的权益，维护生产秩序，改善渔业生产的生态环境，合理利用水产资源，发展我国的渔业生产，制定渔业法是十分必要和迫切的。

他说，我国海域辽阔，海岸线总长度有二万二千多公里，其中大陆岸线一万八千多公里。海洋渔场面积一百五十多万平方公里，有经济价值的鱼、虾一千五百多种。沿岸有二千多万亩滩涂，可以发展海水养殖业。内陆江河纵横交错，湖库池塘星罗棋布，可以利用淡水养殖的水面达八千万亩以上。充分而合理地利用这些资源，提供丰富多彩的优质水产品，以满足人民生活增长的生活需要，这是社会主义现代化建设的一项重要任务。

朱荣说，建国以来，我国渔业有了很大的发展。1984年水产品达六百一十九万吨，比解放初期增长近十三倍。水产品总产量在世界上仅次于日本、苏联、居世界第三。但是，在发展过程中，由于对渔业资源的规律认识不足，管理不力，致使渔业资源的利用不够合理。海洋捕捞机动渔船成倍增加，大大超过了资源再生能力，主要经济鱼类产量大幅度下降。沿海滩涂未能很好利用，围垦盲目围海造田，影响海水养殖业的发展。内陆地区，阻碍鱼类洄游通道，污染水域，破坏鱼类生态环境，毒鱼、炸鱼、偷鱼、电鱼等情十分严重，养鱼权益得不到保障。上述情况，已引起广大渔民、水产商人的忧虑。有的遭到严重损失难以维持简单再生产，有的已失去生计，成为一不稳定的因素。水产品市场迫切要求改善这种状况。

他说，当前进入我国管辖海域的外国渔船以及港澳地区的渔船也日益增多，海上事故和纠纷时有发生。因此，必须加强对这部法律的监督管理，以维护国家的海洋权益。

朱荣说，近几年来，我国在加强渔业管理方面做了一定的工作。特别是1979年国务院颁布了水产资源养护保护条例以来，采取了许多保护水产资源的措施，收到了良好的效果。但是，从全局来看，渔业管理仍然是一个薄弱环节，破坏水域的生态环境和水产资源的状况得不到有效控制，渔业上的假借冒或者以其他方式侵犯。

王汉斌说，民法通则草案对民事法律行为进行了以下几点：第一，当事人地位必须平等，遵循自愿的原则。这一点与行政法中的上下级关系不同。第二，强调要履约。规定民事法律行为自成立时起，具有法律约束力，民事活动应遵守诚实信用的原则。第三，不违背法律和社会公共利益。草案规定，愿意承担、损害国家和他人利益的民事行为应予撤销。第四，要遵守国家计划。草案规定，民事活动不得破坏国家经济计划，违反国家经济秩序，并规定经济合同不得违反国家指令性计划。

王汉斌谈到民事责任问题时说，为了保证公民和法人的民事权利，民法通则草案规定对侵权行为和违约都要承担民事责任。公民、法人由于过错侵害社会主义公共财产，侵害他人的财产和人身权利的，违反合同以及不履行债务义务的，应当承担民事责任。我们一般采用过错责任的原则，即有过错的行负民事责任。但是，有一些虽然没有过错，法律规定应当承担民事责任的，也应当承担民事责任。草案对几种民事责任作了规定：第一，国家机关和国家工作人员在执行职务过程中，侵犯公民、法人的合法权益造成损害的，应当承担民事责任。第二，因产品质量问题造成他人遭受财产、人身损害的，产品的制造人、销售人应当承担民事责任。第三，由于上级领导机关的过错造成经济合同不能履行或者不能全部履行，上级领导机关应承担因违约造成的损失。第四，违反约方按违约责任向对方赔偿损失，再由有过错的上位机关负责处理。

关于涉外民事关系的适用法律，王汉斌说，我国实行对外开放的政策，国际交往日益扩大，涉外民事纠纷不断增加，迫切需要对涉外民事关系的适用法律作出规定。草案总结我国处理这些问题的实践经验，参照国际惯例，规定：第一，签订涉外经济合同，当事人可以选择合同所适用的法律，但是法律有规定的除外。第二，中华人民共和国缔结或者参加的国际条约同民法通则有不规定的，适用该国际条约的规定，但中华人民共和国声明保留的条款除外。第三，中华人民共和国法律和中华人民共和国缔结或者参加的国际条约没有规定的，可以参照国际惯例。第四，依照民法通则适用外国法律违背中华人民共和国的公共利益的，不承认其法律效力。这些规定既有利于对外开放，又维护了国家主权和利益。

王汉斌在谈到民法时说，民法是具有民事权利能力和行为能力，依法享有民事权利，承担民事义务的组织，同自然人一样是民事活动的主体。建立法人制度，对于经济体制改革和对外开放，具有重要作用。草案对什么法人、法人应具备什么条件，如何行使民事权利和承担民事责任等问题作了规定。草案规定，法人应当具备以下条件：第一，依法成立。第二，有必要的财产和经费。第三，有自己的名称、场所、组织结构和组织机构。第四，有健全的组织机构。第五，能够独立承担民事责任。关于企业法人，在清理财产方面承担民事责任问题，草案规定，集体所有制企业法人，是以它自己所有的财产承担民事责任。全民所有制企业法人，是以它经营管理的财产承担民事责任。草案还规定，国家机关、事业单位、社会团体在民事活动中具有法人资格，享有民事权利，承担民事义务。

王汉斌在谈到民事权利问题时说，关于公民和法人的民事权利，草案规定，公民、法人依法取得的财产所有权、债权、知识产权和人身权利，依照民法通则共同享有使用、承包、承租、相邻权等民事权利，以及公民依法取得的继承权，法律予以保护，任何组织或者个人不得侵犯。财产所有权是民事权利中最重要的一项权利。社会主义公有制是社会主义经济制度的基础，草案强调要保护全民所有制企业所有的财产，任何组织或者个人不得侵犯或者破坏。同时，草案也规定，保护公民个人合法财产的所有权，禁止非法侵占、冻结、没收、征用或者毁灭公民个人的合法的财产。为了适应经济体制改革的需要，根据所有权和债权、使用可以以适当分开的原则，草案规定：第一，固定由集体经济组织长期使用国家所有的土地、草原、国家保护其使用权；第二，国家依法保护公民对集体所有的或者集体经济组织使用的土地、山林、草原、水面，以及乡镇集体企业的承包权；第三，国家依法保障保障国营企业的生产经营自主权，任何组织和个人不得非法干预。我国已制定了专利法、商标法，版权法也正在起草。民法通则规定，公民、法人依法享有的著作权、专利权、商标权、发明权以及不属于专利权范围的科技成果权、发明权等受法律保护，不得剥夺。

王汉斌在谈到民法时说，民法是具有民事权利能力和行为能力，依法享有民事权利，承担民事义务的组织，同自然人一样是民事活动的主体。建立法人制度，对于经济体制改革和对外开放，具有重要作用。草案对什么法人、法人应具备什么条件，如何行使民事权利和承担民事责任等问题作了规定。草案规定，法人应当具备以下条件：第一，依法成立。第二，有必要的财产和经费。第三，有自己的名称、场所、组织结构和组织机构。第四，有健全的组织机构。第五，能够独立承担民事责任。关于企业法人，在清理财产方面承担民事责任问题，草案规定，集体所有制企业法人，是以它自己所有的财产承担民事责任。全民所有制企业法人，是以它经营管理的财产承担民事责任。草案还规定，国家机关、事业单位、社会团体在民事活动中具有法人资格，享有民事权利，承担民事义务。

的。但涉及两省之间的交界海域，目前争执较多，为此，应根据海域划分和行政区划的延伸，由双方协商，采取划定分界线、叠区或共管区等办法解决。双方协商未能取得一致意见时，为有利安定团结，规定由国家渔业主管部门协调、裁定，这是非常必要的。

（三）关于渔业法的实施问题。鉴于目前渔业上存在的同题牵涉面广，政策性很强，有许多问题渔业主管部门是难以解决的。因此，除渔业部门及有关各、委和各级人民政府做好工作外，涉及社会治安的案件，由公安部门严肃处理；追究刑事责任的案件，由司法机关处理。当然，要保护和合理利用水产资源，通过法律手段加强对此业的管理，这是很重要的，但不是唯一的。为此，在贯彻实施本法过程中，必须加强思想教育；并在作业调整、发展海水渔业、发展水产养殖业、开展多种经营等方面作出积极的安排；同时，还必须充分发动群众，按照本法的基本精神，制订乡规民约。这样，才能达到预期的目的。

（四）关于收取水产资源增殖费的问题。水产资源是发展渔业生产的物质基础，是生产力诸要素之一。为了保持水产资源的永续利用，必须靠水吃水养水，保护和增殖水产资源。目前国家对财力、物力还有一定困难，不能拿出更多的力量进行水产资源保护和增殖，在这种情况下，就应按照合理负担、以及取之于渔用于渔的原则制定用于调节生产、合理利用资源的条款，对渔民适当征收一定费用，用于保护、增殖水产资源。为此，草案规定，凡利用有渔业水域资源经营捕捞业者，均须缴纳水产资源增殖费，用于水产资源的保护、增殖和增殖的基金、专款专用。必要的保护和提高水域的生产能力，是可行的。这要具体办法由农牧渔业部和财政部商定。

（五）本法涉及国际和国内有关规定的。渔业法不仅对我国的一切单位和个人具有约束力，而且涉及到外国渔船的捕捞问题。因此，在起草过程中，注意与有关国际公约和惯例相协调；同时也与我国渔业法、中国水产资源保护协定相衔接。草案条文中涉及到国内的有关规定，也都一进行了研究协调。

（六）关于制订实施细则问题。渔业法是我国建国以来制定的一部基本法律，法律条文有所谓漏洞。主要政策必须清楚。因此不能对所有问题都规定得很具体。我国幅员辽阔，具体情况各异；在实施过程中，还需作出若干具体规定。所以，附则规定，国务院可依本法，制订实施条例。各省、自治区、直辖市人民府可依本法及其实施条例，制订具体实施办法。

程中，侵犯公民、法人的合法权益造成损害的，应当承担民事责任。第二，因产品质量问题造成他人遭受财产、人身损害的，产品的制造人、销售人应当承担民事责任。第三，由于上级领导机关的过错造成经济合同不能履行或者不能全部履行，上级领导机关应承担因违约造成的损失。第四，违反约方按违约责任向对方赔偿损失，再由有过错的上位机关负责处理。

关于涉外民事关系的适用法律，王汉斌说，我国实行对外开放的政策，国际交往日益扩大，涉外民事纠纷不断增加，迫切需要对涉外民事关系的适用法律作出规定。草案总结我国处理这些问题的实践经验，参照国际惯例，规定：第一，签订涉外经济合同，当事人可以选择合同所适用的法律，但是法律有规定的除外。第二，中华人民共和国缔结或者参加的国际条约同民法通则有不规定的，适用该国际条约的规定，但中华人民共和国声明保留的条款除外。第三，中华人民共和国法律和中华人民共和国缔结或者参加的国际条约没有规定的，可以参照国际惯例。第四，依照民法通则适用外国法律违背中华人民共和国的公共利益的，不承认其法律效力。这些规定既有利于对外开放，又维护了国家主权和利益。

让有理想有纪律的人讲理想讲纪律

新疆七棉纺织二厂“四有”教育，干部带头做有理想有纪律的人，同时让有理想的人讲理想，让有纪律的人讲纪律，把讲透大理想同近期奋斗目标结合起来，增强了“四有”教育的成果。

这个厂是今年3月在职工中开展有理想有纪律教育的。起初主要教育对象是青年工人。工人们有意见，有的说：“我们讲理想讲纪律，有些党员和干部比我们差呢？”有的说：“先管管你们自己吧！”这些使厂党委“一班人”认识到，进行“四有”教育必须从党员干抓起。于是厂首先把教育党员进行理想纪律教育，开展了“融合合格党员”、“我为党争光”活动。通过教育，党员懂得每个党员形象要靠每个党员来体现，好的党员靠每个党员来树立；要用党员的实际行动来教育和带动群众。针对职工担心干部利用职权将子女从一般工种调到技术工种的想，厂党委列出几个好工种，明确教育后凡调去这些工种的，都要实行考核，择优录用。今年4月，这个厂由于职工献金踊跃的多，影响当月利润指标的完成。书记、厂长坚决按原规定，让财会人员扣了各厂10%的工资。技术科长马正斌曾多次拒绝一些人为调工作给他家送去的礼物。组织车间党总支记录考勤，在组织或关的日子里，二十四小时没出车间。金厂有十四名党员人均购国库券一千元以上。党员的出勤率普遍高于一般职工。干部干部用自身的行动提高了在群众中的威信。

七棉纺织二厂还让有理想的人讲理想，让有纪律的人讲纪律。近几年来这个厂培养出近十名全国劳动模范、三八红旗手、新疆优秀青年等。这些典型人物在厂里威信高、影响大。厂里就把他们的生动事迹整理成文字材料，组织职工学习，还让这些先进人物上台讲自己的理想和追求。因为这些先进典型是在职工身边，使大家感到具体亲切，有较强的感染力。如丁红就在的年间，有些青年学她的材料后说，丁红只有二十岁，进厂才四年，就从一个临时工成长为一名全国新长征突击手，我们就要向她学习，明年争取当厂级操作能手，后年跨入全疆操作能手行列。

七棉纺织二厂在对职工进行“四有”教育时，注意把大理想同近期的奋斗目标结合起来。该厂五十五名职工中，绝大多数是青年。他们针对青年人喜欢谈理想的特点，开展“青年人应该比什么”、“怎样把远大理想与现实工作结合起来”的讨论，并且在实际工作中明确提出：实现四化和最终实现共产主义是我们的远大理想，而远大理想的实现，又要通过每个人完成自己的工作和生产任务来逐步实现。他们积极鼓励各种形式的劳动竞赛，使全厂经济效益明显上升：第一季度盈利十五万元，第二季度为一百一十八万元，第三季度为二百零八万元。



国务院总理万里在北京中南海会见保加利亚外长赫里斯托·赫里斯托夫。

新西兰青年学生访华代表团抵京

新华社北京11月14日电 应中华全国青年联合会的邀请，新西兰青年学生代表团一行六十人在新西兰工联党主席、新西兰的率领下于今天抵达北京。访华团成员包括新西兰各界青年代表。在为期十天的访问中，他们将在北京、西安和广州参观工厂、学校和居民区，与中国青年进行广泛接触。

李鹏会见留尼汪共产党代表团

新华社北京11月14日电 中共中央政治局委员、书记处书记李鹏今天在人民大会堂会见并由总书记纪保罗·雅尔吉斯率领的留尼汪共产党代表团。中联部部长钱仁晋等会见了在座。

姬鹏飞会见摩洛哥公共卫生大臣

新华社北京11月14日电 国务委员姬鹏飞今天下午在人民大会堂会见摩洛哥公共卫生大臣塔吉特·本·谢赫拜，并同他们进行了亲切友好的交谈。

周培源会见日本客人

新华社北京11月14日电 全国政协副主席周培源今天下午在政协礼堂会见了日本广岛大学教授藤井之助夫妇，同他们进行了友好的谈话。

各国驻华使馆赴港迎接

新华社北京11月14日电 中国外交部11月1日至14日分两批组织各国驻华使节和夫人到福建参加国庆，外交部副部长杨福和顾问达非陪同前往。

刘述师率代表团回到北京

新华社北京11月14日电 以外交部副部长刘述师为团长的中国代表团在参加中印第六轮官员会谈后，于今天回到北京。

——评蒋一苇著《经济体制改革和企业管理若干问题的探讨》

[illegible]

业分配制度的改革提供了理论依据。

这本书还不是系统性的学术专著。书中对体制改革中的某些重大问题，特别是如何完善体系以及经济调节体系等问题，研究得还不够深入。书中提出的一些具体论点和做法不一定都恰当时，本书是在作者前几年撰写的学术论文和所写学术报告的基础上合成的，有些论点的阐述不得过于重复。这些都是本书的不足之处。希望随着以城市为重点的整个经济体制改革的发展，总结经验，继续深入探索，把他的研究进一步系统化，写出构成经济体制改革的完整理论专著。

◆◆◆◆◆

~~~~~

波兰杂技团访华演出  
空中荡秋千、空中飞人、空中立绳  
驯猩猩、驯豹、杂技等  
11月13日至18日晚7:15 17日下午2:30 在北京工人体育馆  
中国对外演出公司主办

《十月》致读者

**明年革新版面 致力推出佳作**

《十月》文学双月刊，在全国历届各种文学作品评奖中，有二十五部作品获奖。中国小小说类项目独占首位。去年上影、北影、北广、峨影等厂片厂推出来的影片，均是据该刊小说、长篇小说改编的。《荷花淀》、《荷花淀》、《红菱儿》获今年“百花文学奖”优秀影片奖。

《十月》是文学界人士所瞩目，广东读者称《十月》为“知识界的风暴”。不断提出新人新作，受到海外读者的广泛好评。

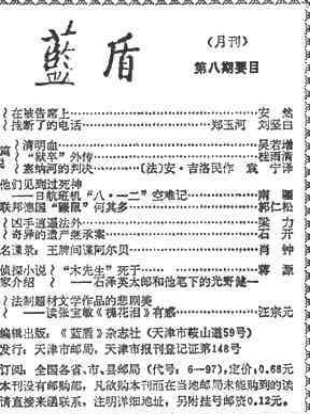
《十月》明年将锐意革新，以发表中、长、短篇小说佳作为主，兼发表富有时代气息的报告文学以及在思想上、艺术上有创新的有探索的话剧、电影文学剧本，并计划译载当代世界文坛上有较大影响的国外文学名著，欢迎广大读者订约。

《十月》一九八五年第六期要目

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| 经济和人(报告文学)……陈祖芬 | 鱼舟(短篇小说)……成汉赋 |
| 你的微笑(中篇小说)……张天民 | 投入革命文学的洪流     |
| 家教(中篇小说)……叶辛    | 《学生生活散记》……荒煤  |

十月编辑部编辑 全国各地邮局订阅  
国外总发行：中国国际图书贸易总公司 北京2620信箱

.....



再次要求外国军队立即撤出阿富汗

本报联合国11月13日专电 记者陈忆村报道：第四十届联合国大会在经过两天的辩论后，今天上午以压倒多数通过决议，再次要求外国军队立即撤出阿富汗。

这是自1979年12月苏联军队入侵和占领阿富汗以来，联合国大会接通过的第七个关于阿富汗问题的决议。一百二十个国家投票赞成这项由巴基斯坦等四十六国联合提出的决议案，十九票反对，十二票弃权。赞成票比去年增加了三票，比1982年增加了八票。布基纳法索、乌干达、圣基斯托弗和尼维斯联邦今年投了赞成票。乌干达是今年增加表明，国际社会对阿富汗局势的严重关切，以及对英勇的阿富汗人民抵抗运动的同情和支持；同时也反映了苏联的侵略政策日益不得人心，处境越来越孤立。

决议要求阿富汗冲突有关各方按照联合国决议“立即实现政治解决”，并创造条件，让阿富汗难民自愿地安全返回家园。决议重申，维护阿富汗的主权、领土完整、政治独立和不结盟性质，是和平解决阿富汗问题的必要条件；重申阿富汗人民在没有任何外来干涉、颠覆、胁迫或约束的情况下，决定他们自己的政体和选择他们的经济、政治和社会制度。

决议再次呼吁所有国家、各国组织和国际组织，继续提供人道主义救济援助，以减轻阿富汗难民的困苦。

决议表示赞赏和支持联合国秘书长为设法解决阿富汗问题所进行的努力和采取的建设性步骤，特别是他所推动的外交进程。决议请秘书长继续努力，按照本决议的规定促进政治解决阿富汗问题。

在这两天的大会辩论中，多数国家的代表纷纷发言，谴责苏联对阿富汗的武装侵略和占领，驳斥苏联为其侵略行径所进行的种种辩解。苏联代表在发言中再次鼓吹巴基斯坦同喀布尔政权进行“直接谈判”，许多代表指出，违反联合国宪章的入侵行为是“直接谈判”的前提和基础。这是违反国际法原则的。有些代表还指责苏联言行不一致，一方面口口声声说应当遵守联合国决议，另一方面它在阿富汗问题上却从来不遵守联合国决议。一些国家代表还指出，苏联正在阿富汗实行“苏联化”，企图把阿富汗变为它的附庸国。苏联人侵犯阿富汗以来，已有上百万阿富汗人被杀害，三百五十万人被迫逃离家园。新加坡代表马哈巴尼说，如果苏联撤出阿富汗获得成功，那就意味着非殖民化潮流将被新的再殖民化潮流所代替，这是国际社会所不能接受的。欧洲共同体代表安德雷·非立普发言说，“苏联对阿富汗的占领继续威胁着该地区的稳定，以及国际和平与安全。联合国大会的辩论，重申了联合国拒绝接受苏联占领阿富汗的既成事实。”许多代表在发言中，还表示支持联合国秘书长为政治解决阿富汗问题所作的不懈努力。

我常驻联合国副代表在联大发言指出

只有消除产生难民的根源才能解决难民问题

新华社联合国11月13日电 中国驻联合国常任副代表黄嘉华今天在这第四十届联大第三委员会辩论难民问题时指出，解决难民问题必须从提供国际保护、物资救济和消除根源两个方面着手，前者治标，后者治本。

黄嘉华大使强调说，只有消除产生难民的根源，难民问题才能获得彻底解决。他说：

“在印支，只有侵略柬埔寨的国家放弃侵略扩张和输出暴政的政策、印支难民潮才会止。在东南亚，只有结束外国对阿富汗的军事占领，几百万阿富汗难民才有可能安全地返回家园。在中东，只有以色列停止侵略扩张、撤出被占领的阿拉伯领土、承认巴勒斯坦人民的合法权利，那里的难民问题才能彻底解决。在南部非洲，只有结束南非政权的种族隔离制度及其对纳米比亚的殖民统治，那里的难民问题才能获得圆满解决。”

黄嘉华指出，难民问题是人类的共同问题，无论生在何处，都应当由国际社会共同承担。他呼吁发达国家担负起不容推卸的义务，向难民提供援助和重新安置的机会，以分担难民接收国的负担。

美参议院通过限制纺织品和成衣进口法案

白宫发言人说里根将否决该法案

新华社华盛顿11月13日电 美国参议院今晚以六十票对三十九票通过了限制纺织品和成衣进口法案。

这一法案除大幅度削减台湾、南朝鲜、香港等地的纺织品和成衣进口外，还决定

把日本、巴基斯坦、菲律宾、印度、泰国、印度尼西亚、新加坡、中国和巴西等九国今年对美国的纺织品和成衣进口冻结在去年的水平上，而今后两年每年仅能增加1%。

美国众议院已于10月10日

利比里亚参谋长说外国人参与政变

新华社北京11月14日电 蒙罗维亚消息：利比里亚武装部队参谋长亨利·杜尔巴中将昨天在首都蒙罗维亚举行的一次记者招待会上说，一些外国人参与了由前武装部队总指挥奎翁巴12日发动的未遂政变。他说，政府军抓获了一些政变分子，其中包括几名外国人，并缴获了一些外国制造的武器，以及有关这次政变的秘密文件。

据报道，利比里亚政府发表一项声明说，忠于政府的军队逮捕了一些与政变有关的“重要人物”，其中包括一名前少校。

报道说，首都蒙罗维亚目前的局势已恢复平静，但居民们仍呆在家中，商店关门。首都周围的地方有时还可以听到零星的枪声。未遂政变领导人奎翁巴目前去向不明。

通过类似法案。两院联席会议就把法案的两个文本进行磋商，以便国会最后通过。

上述旨在实行贸易保护主义的法案，引起了国内外的强烈反对。白宫发言人在参议院通过该法案后说，里根总统将是否决任何限制纺织品和成衣进口法案的立场没有改变。

阿曼官员访伊拉克调解两伊战争

新华社马斯喀特电 由阿曼外交国务大臣阿拉维率领的阿曼代表团11月11日离开马斯喀特前往伊拉克访问。此行的目的是为了为同伊拉克领导人探寻结束伊拉克—伊朗战争的可能性。阿拉维是海湾合作委员会

回国途中在檀香山作短暂停留时

赵总理会见美国太平洋司令部总司令

新华社檀香山11月13日电 中国总理赵紫阳今天上午在这里会见了美国太平洋司令部总司令罗纳德·海斯。

罗纳德·海斯前往赵总理下榻的旅馆进行礼节性拜访。

赵总理及其随行人员在结束对南美四国友好访问之后的回国途中，今天上午乘专机抵达檀香山作短暂停留。

美国夏威夷州代理州长约翰·韦林、美国太平洋司令部高级官员、中国驻旧金山总领事唐树备以及当地华侨领导人前往机场迎接赵总理一行。

赵紫阳总理一行将于明天离开檀香山回国。

约旦首相同叙利亚领导人会谈

双方同意加强阿拉伯联合行动

本报大马士革11月14日专电 记者陈积昌、周国翰报道：约旦首相里法伊昨天下午结束对叙利亚两天的访问离开大马士革回国。

11月12日晚，叙利亚总统阿萨德长时间接见了里法伊，双方会谈了七个小时。昨日，里法伊与叙利亚总理卡西姆又举行了两轮会谈。会谈结束后，双方发表了会谈公报。公报说，双方对中东地区形势和阿以争

端取得了一致的看法，双方同意有必要在一切方面加强阿拉伯的联合行动；重申拒绝中东问题的部分和单独解决，拒绝与以色列直接谈判；强调中东问题的公正解决和实现持久的和平，只有通过举行一切在联合国主持下、由一切有关方面包括苏美参加的国际会议才能获得。

双方还声明在采取政治行动的同时必须努力加强阿拉伯国家的防务力量。关于双边关系，双方强调要加快步伐发展两国经济合作和促进贸易往来。双方同意恢复叙约经济合作联合委员会的工作。

卡西姆已接受里法伊的邀请，不久将回约旦。

阿联酋总统接见姚依林副总理

姚依林说中国愿同海湾国家发展友好关系

新华社阿布扎比11月13日电 (记者黄建明) 阿拉伯联合酋长国总统扎耶德·本·苏丹·阿勒纳哈扬今天晚上接见了姚依林副总理。

扎耶德总统高度评价和赞扬了中国的对外政策。他说，中国得到其它国家的尊重，这是因为它从不干涉别国内政。他指出，当前某些大国干涉别国内政，“我们应该对这些大国保持警惕”。

扎耶德说，阿联酋希望发展和中国的良好关系。他说，“中国和发展关系将不会损害我们的利益”。

姚依林赞扬了阿联酋的不结盟政策，以及在促进阿拉伯团结和中东地区和平进程中发挥的作用。她还赞扬了阿联酋坚决支持巴勒斯坦人民反对犹太复国主义的正义斗争的立场。

姚依林说，中国愿同海湾国家发展友好关系。她指出，中国愿同海湾国家发展友好关系，这不仅在于两国之间的合作纽带将一定能够得到进一步加强。姚依林向扎耶德转达了李先念主席和赵紫阳总理对他的问候，并重申了李主席对他访问中国的邀请。扎耶德说，他将参加于明天举行的阿拉伯国家首脑会议。

阿勒纳哈扬和哈姆丹·穆罕默德·阿勒纳哈扬在商务事务部长卡义德·吉斯参加了接见。陪同姚依林副总理访问的对外经济关系部副部长贾石、外交部副部长助理周觉以及中国驻阿联酋大使胡昌林也参加了接见。

据新华社沙迦11月12日电 (记者黄建明) 应阿拉伯联合酋长国政府的邀请，中华人民共和国国务院副总理姚依林今天抵达这里，开始对阿联酋进行正式友好访问。

姚依林在机场对记者说，中国和阿联酋两国建交已经一年了，他的访问将加深两国之间的相互了解，并推动两国关系的进一步发展。

卡杜米接见我驻突尼斯大使

新华社突尼斯11月12日电 巴勒斯坦解放组织执行委员会委员、巴解组织政治部主任卡杜米昨天在这里会见中国驻突尼斯大使谢定指出，以色列侵略巴勒斯坦、轰炸阿拉伯总部，是对突尼斯、巴勒斯坦和巴解组织各国人民犯下的新罪行，也是对中东和平进程的破坏。

卡杜米说，阿拉法特主席最近应穆巴拉克总统的邀请访问了埃及，他在开罗强调了巴解组织反对任何国家的、集体的和个人的恐怖行动。他说，巴解组织认为非首脑会议决议是实现本地区和平的基础，巴解组织将继续为约巴协议提出的和平倡议而努力。

他强调指出，以色列必须停止一切恐怖行动。他说，我们要进一步加强巴勒斯坦各组织之间的团结，加强阿拉伯国家之间的团结。

卡杜米深切感谢中国政府和人民对巴勒斯坦人民斗争的一贯支持。他说，中国是巴勒斯坦人民最真诚的朋友。中国最近在谴责以色列的侵略行径中，表现了鲜明的原则立场和对巴勒斯坦、突尼斯和阿拉伯各国人民的有力声援和支持。他请谢大使转达他对中国领导人和中国人民的敬意和感谢。

谢定指出卡杜米重申，中国政府和人民坚决支持巴勒斯坦人民在巴解组织领导下去恢复民族权利所进行的正义斗争和各种努力。

穆巴拉克说解决中东问题不能排除巴解

本报开罗11月14日电 记者安国章、王士芳报道：埃及总统穆巴拉克昨天在埃及人民议会和协商议会召开的联合会议开幕式上就埃及的内外政策发表了重要讲话。

在谈到中东和平进程时，穆巴拉克强调指出，必须解放被占领土、尊重巴勒斯坦人民的合法权力，建立巴勒斯坦国，同时，承认以色列的存在，以色列和阿拉伯方面和睦相处。他说，必须维护阿拉伯和巴勒斯坦之间的团结，以阿拉法特为首的首巴解组织不能排除在和平解决中东问题之外。巴解组织发表的《开罗声明》已公开反对恐怖行动，它是一个历史性文件，应得到国际社会的重视和欢迎。

穆巴拉克说，召开包括巴解组织在内的中东问题有关各方参加的国际会议是解决问题的恰当途径。目前，必须尽快为召开这样一会议作准备，任何的拖延都是不利于问题的解决的。

在谈到国内政策时，穆巴拉克指出，埃及决不能依靠外国援助，而是依靠埃及人民自己的智慧和国家的资源，来发展自己的经济。

新华社开罗11月11日电 埃及总统穆巴拉克11日在开罗说，约旦—巴勒斯坦联合协议是中东和平的基础。

穆巴拉克指出，举行一次国际会议来解决中东问题是符合联合国有关决议的。

以色列爆发严重政府危机

本报开罗11月14日电 记者王士芳、安国章报道：据报道，以色列总理佩雷斯13日晚宣布解除工业和贸易部长沙龙的职务，遭到利库德集团的反对，从而爆发了严重政府危机。

沙龙是以色列联合政府中右翼利库德集团的成员。他反对佩雷斯今年10月在联合国大会上提出的有关结束条约的战争状态以及和约进行直接谈判的建议。指责这一建议是“向犹太以色列的土地”。

他还批评佩雷斯未能把巴解排除在任何和谈之外。佩雷斯对此要沙龙向政府作“正式道歉”，否则解除其职务。沙龙为了保持其职务，在议会作了道歉，但未获得佩雷斯谅解。

以色列政府总理兼外长、利库德集团的重要成员沙龙，反对解除沙龙的职务。利库德集团的其它重要成员也反对佩雷斯提出的条约谈判的建议，支持沙龙对佩雷斯的批评。

此间人士认为，这一场政府危机，反映了佩雷斯的工党同利库德集团之间争权夺利的斗争的进一步激化，有可能导致以色列联合政府的垮台。

佩雷斯是在接受以色列总理兼外长、利库德集团的重要成员沙龙，反对解除沙龙的职务。利库德集团的其它重要成员也反对佩雷斯提出的条约谈判的建议，支持沙龙对佩雷斯的批评。

此间人士认为，这一场政府危机，反映了佩雷斯的工党同利库德集团之间争权夺利的斗争的进一步激化，有可能导致以色列联合政府的垮台。

佩雷斯是在接受以色列总理兼外长、利库德集团的重要成员沙龙，反对解除沙龙的职务。利库德集团的其它重要成员也反对佩雷斯提出的条约谈判的建议，支持沙龙对佩雷斯的批评。

此间人士认为，这一场政府危机，反映了佩雷斯的工党同利库德集团之间争权夺利的斗争的进一步激化，有可能导致以色列联合政府的垮台。

佩雷斯是在接受以色列总理兼外长、利库德集团的重要成员沙龙，反对解除沙龙的职务。利库德集团的其它重要成员也反对佩雷斯提出的条约谈判的建议，支持沙龙对佩雷斯的批评。

此间人士认为，这一场政府危机，反映了佩雷斯的工党同利库德集团之间争权夺利的斗争的进一步激化，有可能导致以色列联合政府的垮台。

佩雷斯是在接受以色列总理兼外长、利库德集团的重要成员沙龙，反对解除沙龙的职务。利库德集团的其它重要成员也反对佩雷斯提出的条约谈判的建议，支持沙龙对佩雷斯的批评。

此间人士认为，这一场政府危机，反映了佩雷斯的工党同利库德集团之间争权夺利的斗争的进一步激化，有可能导致以色列联合政府的垮台。

佩雷斯是在接受以色列总理兼外长、利库德集团的重要成员沙龙，反对解除沙龙的职务。利库德集团的其它重要成员也反对佩雷斯提出的条约谈判的建议，支持沙龙对佩雷斯的批评。

此间人士认为，这一场政府危机，反映了佩雷斯的工党同利库德集团之间争权夺利的斗争的进一步激化，有可能导致以色列联合政府的垮台。

佩雷斯是在接受以色列总理兼外长、利库德集团的重要成员沙龙，反对解除沙龙的职务。利库德集团的其它重要成员也反对佩雷斯提出的条约谈判的建议，支持沙龙对佩雷斯的批评。

此间人士认为，这一场政府危机，反映了佩雷斯的工党同利库德集团之间争权夺利的斗争的进一步激化，有可能导致以色列联合政府的垮台。

齐亚·哈克总统接见我国政协代表团

新华社伊斯兰堡11月13日电 巴基斯坦总统齐亚·哈克昨天在伊斯兰堡会见了我国政协代表团，并同他们进行了广泛而深入的交谈。

齐亚·哈克是今晚在拉瓦尔品第的总统府，接见了政协副主席杨成武为团长的中国政协代表团时发表的讲话。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

保议会主席谈访华印象

中国近年来取得可观成就

新华社索非亚11月12日电 今天访华归来的保加利亚国民议会主席斯·托多罗夫在机场对记者发表谈话说，中国近年来取得了可观的成就。

托多罗夫说，访华期间，他同中共中央总书记胡耀邦、人大常委会委员长彭真等举行多次会谈，就两国关系正常化、发展两国关系、加强两国友好合作等问题交换了意见。

托多罗夫说，保加利亚国民议会主席斯·托多罗夫在机场对记者发表谈话说，中国近年来取得了可观的成就。

托多罗夫说，保加利亚国民议会主席斯·托多罗夫在机场对记者发表谈话说，中国近年来取得了可观的成就。

托多罗夫说，保加利亚国民议会主席斯·托多罗夫在机场对记者发表谈话说，中国近年来取得了可观的成就。

托多罗夫说，保加利亚国民议会主席斯·托多罗夫在机场对记者发表谈话说，中国近年来取得了可观的成就。

托多罗夫说，保加利亚国民议会主席斯·托多罗夫在机场对记者发表谈话说，中国近年来取得了可观的成就。

托多罗夫说，保加利亚国民议会主席斯·托多罗夫在机场对记者发表谈话说，中国近年来取得了可观的成就。

托多罗夫说，保加利亚国民议会主席斯·托多罗夫在机场对记者发表谈话说，中国近年来取得了可观的成就。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。齐亚·哈克说，巴中友谊有着坚实的基础，它表现在政治、经济、文化以及其它领域。

重访阿富汗加吉战场

从星

时隔两年，再次踏上阿富汗加吉的土地，既感熟悉，又觉陌生。蒙达山山脉依然巍峨、险峻，刚入冬就被上皑皑白雪；拉瓦尼河的流水依然清冽叮咚，哗哗作响。可是，经过苏军飞机的多次轰炸，特别是今年8月苏军铁蹄的无情践踏，这片土地已经满目疮痍，叫人难以辨认了。令我们欣慰的是，加吉的英雄儿女们依然斗志旺盛，紧握手中枪，警惕地守卫着国土。

一、古尔邦节反击战

加吉，位于东部的帕克蒂亚省，紧靠着边界。它附近有个非同寻常的山口，几年来一直处于两军激烈争夺中。苏军竭力想把山口堵死，游击队则全力要使山口畅通。

今年8月下旬，大多数游击队员回家过古尔邦节去了。苏联占领军乘机从喀布尔出动万余步兵（清一色苏军），五百多辆坦克、军车，在飞机掩护下长驱直入加吉，企图在那里建立据点，封锁山口。利用穆斯林的宗教节日搞突然袭击，是阿苏军新的一招。今年高月，苏军曾在库纳尔省发动过大规模军事行动。三个月后又利用古尔邦节向帕克蒂亚省发起大规模进攻，加吉县是三个进攻重点之一。苏军清楚，加吉境内的公路都被游击队布上地雷，因此选择不经过走的河



被阿富汗加吉县游击队击毁的坦克。

队员紧急动员，迅速奔赴前线，同拥有现代化全副武装的侵略者展开激战。英勇机智的游击队员据守有利地形，从高低起伏河谷中的苏军，使苏军无法站住脚跟。激战持续了一周之后，苏军损失了不少坦克和兵员，被迫向加吉撤退。此时游击队又迅速抄山路赶至敌后，在苏军退路上埋设地雷，打伏击，使侵略者再遭打击。加吉县游击队司令穆罕默德·哈凯姆·阿尤比介绍，苏军为这次进攻付出相当惨重的代价：士兵伤亡千余人、军车、坦克共损失五十多辆。大部分苏军士兵的尸体用直升飞机运回去，而遭尸横遍野，臭气四散，行人只好掩鼻而过。在一个叫古尔邦的村庄附近，我们看到游击队缴获的几辆苏军坦克。履带和车内零件已被当地居民拆去，只剩下一个空壳。游击队员自豪地告诉我们，这就是他们8月反击战的战利品。这样的坦克蛋壳在纳伊伊村附近还躺着四十多辆呢。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

阿尤比司令员对我们谈起这场战斗时说，苏军这次进攻，是加吉县六年来遇到的最严重的一次，形势一度相当危急，因为苏军已经攻至离山口一公里外。由于游击队英勇抵抗，来势汹汹的苏军最终还是败了败仗。又一次显示了阿富汗抵抗力量战斗力。他还告诉我们，参加这场战斗的游击队员苏军人数，超过一万人，属于不同抵抗组织的游击队。他们同仇敌忾，互相支援，协调行动。这是游击队在古尔邦节反击战中克敌制胜的一个重要原因。

日本巨款抢劫案主犯落网

新华社东京11月13日电 据日本报纸称，日本青森县陆奥市发生的五亿日元（一百日元约合人民币一元五角）抢劫案的劫犯，今天在山口县被日本警方逮捕。

这起巨款抢劫案的主犯、陆奥市中央水产公司经理藤原诚（化名坂井作）和该公司副

发生的。当时，东京金融公司“大松物产”的职员冈野等三人，为洽谈业务前往陆奥市中央水产公司，在该公司的休息室遭到罪犯们的抢劫。案发不久，罪犯便把抢到的存折中的五亿日元以现金和支票的形式从银行取走。日本警方表示，这起案件案情复杂，尚待进一步追查。





本报罗马11月12日专电  
记者许庆美、史克特报道：“目前，我国基本上解决了全国十亿人民的温饱问题。粮食做到基本自给，棉花自给有余”。这是中国农牧渔业部何康部长今天在罗马召开的联合国粮农组织第二十三届大会的发言中宣布的。

何康部长在发言中指出，近几年来，由于我国农村实行经济改革，改变了过去集中的管理方法和平均主义的分配制度，同时努力推广了先进的农业科学技术，因而，有效地使农业连年增产。他说，要实现传统农业向现代化农业的过渡，还需要长期艰苦的努力。中国坚持自力更生发展经济，但也非常重视引进国外的先进技术和资金，还需要学习国外一切先进经验。中国将十分珍惜同联合国粮农组织等国际机构以及同各国的多边和双边的合作和交流。

在发言中，何康部长着重就粮食、贸易和援助三个问题阐述了中国的立场。他说，“1974年的世界粮食大会提出的关于在世界上消除饥饿和营养不良的目标，至今仍有其积极意义，必须继续努力实现。发展中国家经济的稳定和农业的发展，有利于全球的经济增长和世界和平与人类的进步事业”。

## 何康部长在联合国粮农组织大会上强调 消灭饥饿是国际社会共同责任 我国农村实行经济改革促使农业连年增产

织等国际机构以及同各国的多边和双边的合作和交流。

在发言中，何康部长着重就粮食、贸易和援助三个问题阐述了中国的立场。他说，“1974年的世界粮食大会提出的关于在世界上消除饥饿和营养不良的目标，至今仍有其积极意义，必须继续努力实现。发展中国家经济的稳定和农业的发展，有利于全球的经济增长和世界和平与人类的进步事业”。

## 欧洲共同体—中美洲共同市场—孔塔多拉集团部长级会议闭幕 强调要加强合作相互支持

新华社卢森堡11月12日电  
为期两天的第二欧洲共同体—中美洲共同市场—孔塔多拉集团部长级会议今天下午在这里闭幕。会上通过的联合公报和联合经济公报强调加强两个地区国家之间的合作及相互支持。

参加会议的二十一国外交部长在联合公报中，重申支持全面地和平解决中美洲冲突，结束拉美地区不稳定局势的共同愿望。他们表示希望，中美洲地区国家能和平共处，创造相互合作的信任气氛。

在联合经济公报中，欧洲共同体十个成员国以及西班牙和葡萄牙确认，将优先给拉美美洲国家的地区性计划提供援助。中美洲地区国家要求欧洲共同体采取旨在改善两个地区经济关系的措施，特别是扩大它们的出口产品、稳定其出口价格以及加强两个地区金融机构之间的合作等问题。

会议期间，签署了一项中美洲地区和欧洲共同体的合作协定和这次会议的最后文件。

卢森堡外交大臣普斯在会议结束后向新闻界发表的一份声明中说，全体与会者对本会议所取得的成就表示满意。他强调指出，合作协定和最后文件是有关各方在平等的基础上签署的，将有助于扩大两个地区在工业、科技和其它方面的合作。这次会议取得的成就标志着欧洲共同体和中美洲的关系发展史上决定性的转折。

北约欧洲国家对美苏首脑会晤期望不高  
苏联领导人坚持反对美国试制太空武器

伦敦消息：英国首相撒切尔夫人12日在伦敦市长举行的一次宴会上说，对美苏首脑即将举行的会晤不会抱“不切实际的希望”，西方同苏联之间深刻而持久的分歧不会在瞬息之间解决。但是，她认为这次会晤如果能加强美苏两国的相互信任，即使达不到削减核武器的协议也将是个成功的会议。

据新华社莫斯科11月13日电  
布魯塞爾消息：据西方通讯社报道，北大西洋公约组织欧洲国家的外交官对美苏首脑会晤所抱的期望不高。他们估计，这次会晤无助于就军备控制问题达成协议。

但他们认为，会晤不会一无所获。比较有可能的是，双方将顺利地阐述分歧点，然后达成协议使美苏关系建立在更富有建设性的基础之上的必要性协议。

据新华社北京11月12日电

荷兰议会批准政府部署巡航导弹

本报讯 荷兰议会13日批准了政府同意部署巡航导弹的决定，使荷兰政府越过了预定在1988年部署四十八枚巡航导弹的又一障碍。

荷兰议会以八十票对六十九票拒绝了反对党领袖、前首相范德普尔提出的动议。该动议认为，新的中程武器“由于政治和军事的原因是不可取的，而且对西欧的安全是没有什么帮助的”。

11月1日，吕贝尔斯政府决定同意在靠近比利时边境的翁德雷赫特附近的荷兰空军基地部署属于美国所有的和英国制造的导弹。明年2月，在为美荷有关部署导弹的条约举行投票时，政府将再次议会有关这个问题的又一次表决。

危地马拉大选11月3日的投票结果刚刚揭晓，从这个国家首都危地马拉城就传出“消息”，说那些在竞选失利中失利的力量正在酝酿一次政变。这则“消息”使人们稍稍放松的神经又紧张起来。

危地马拉是一个长期由军人独裁统治的国家，自1954年以来，军政府就向马灯一样，这个上下来下去，说变就变。这次大选之前，就有过政变的传闻，所以大多数人对这次总统选举也不很乐观。

全国七百七十万居民中，有选举权的约三十七万人，参加这次大选登记的不超过二十五万人，其中又有三分之一的人没有去投票。在实际参加投票的近二十万选民中还有12%的人投了白票和废票。然而，被允许公开活动的各派政治力量，对这次总统选举则十分重视。他们四出游说，花了巨额的竞选费用，希望自己的候选人当选。由各政党推荐参加竞选的候选人共八位。根据

这个国家的宪法规定，凡得票超过有效选票50%的便可当选，如没有一位候选人获得足够的票数，则对两位得票领先的候选人进行第二轮投票。作最后裁决。

从这次大选来看，正是一种情况。据该国选举委员会宣布，基督教民主党候选人比尼西奥·塞雷索和全国中心联盟候选人豪尔赫·卡皮蒂得票领先，他们的得票数分别占有效选票的38.85%和20.23%。旅居墨西哥的危地马拉人士指出，显然这两位候选人应该在第二轮投票中决一胜负。但是，参加总统竞选的民主制度党和全国解放运动等右翼政党对此结果非常不满。与此同时，三个右翼政党宣布成立了全国反对阵线要求选民们抵制预定在下月8日进行的第二轮投票。

墨西哥和拉美其他国家的舆论分析说，从危地马拉右翼政党的言行看，他们决不甘心在政治舞台上退居下台。他们在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

在谈到农产品贸易时，何康部长指出，多年来，多边农业援助下降的趋势一直未能得到扭转。他引述1974年世界粮食大会的文件说，消灭饥饿是国际社会的共同责任，特别是发达国家和其它有能力援助的国家的责任。

本届粮农组织大会是在11月9日开幕的。大会接受库克群岛和所罗门群岛为粮农组织的成员国，使该组织成员国增加到一百五十八个。大会将于11月28日闭幕。

10月中旬，美丽的黑海之滨已泛起凉意。本报代表团在罗马尼亚却置身友谊的海洋，时时感到分外的温暖。

我们在艺术珍藏博物馆，欣赏了他们珍藏的中国唐代菩萨头像和印刻着柳公权书法的古老的中国木柜。这些文物表明中罗两国的友谊源远流长。

在蒂米什瓦拉电器仪表测量厂，我们走到每个挂满鲜花的车间，都播送中国乐曲。这个厂曾几次和中国工厂进行互访，前些年还有几十名中国专家在这里工作过，双方情同手足，合作得特别好。他们祝愿两国为实行各自的新的五年计划，合作得更有效。

我们到多瑙河三角洲隆卡萨农业社农民家里作客，分享了日渐富裕起来的农民发自内心的喜悦。这里历史上长期荒凉贫瘠，群众十分穷困。解放后，较早地实现了合作化，政府又制订出规划，着手全面开发三角洲，后来又适当调整了农业政策，鼓励农民发展多种经营，加快致富步伐。现在三角洲正在变成富饶美丽的新天地。前些年从中国引进的鲤鱼、白鲢，如今已是餐桌上的佳肴。我们每走进农业社员的家园住宅，主人都热情地拿出家酿葡萄酒款待我们，并和我们合影留念。一位经

盛感的心情频频举杯，代表团团长向东同志从庭院一角采了一束白菊花送给我们，说：“白罗瓦谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国的民族自尊心、自信心，那种强烈的爱国主义激情和自强不息的精神，深深感染着我们。

我们乘艇游览了去年通航的康斯坦察运河，主人以自豪的心情告诉我们，在多布罗加丘陵地带开挖这条六十多公里长的运河，对发展本国国民经济和国际航运事业，都有重要意义，可是，当时在两千多万人口的罗马尼亚，兴建这项大工程是十分艰难的事。有人轻蔑地断言“这是幻想”。但英雄的罗马尼亚人民毫不气馁，苦战八年，终于征服重重困难，实现了自己的设想。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

## 在英雄的国土上 访问罗马尼亚散记

本报记者 吕建中

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的

美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的

美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的

美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的

美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的

美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的

美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。

在康斯坦察海滨，古罗马诗人奥维德欧的巨头像迎着海风浪站在高高的纪念碑上。当年，只因他在诗篇里揭露了罗马帝国统治者奥古斯都的荒淫与暴虐，歌唱了人民渴望独立与自由，就被放逐到荒凉的康斯坦察，过着木尔沃水下的最后诗篇《黑海书简》和《伤怨集》，结束了自己的晚年。如今康斯坦察已成了美丽的旅游胜地，诗人的名字永远留在人民心中。

我们怀着对诗人的追思，从黑海岸边到了布尔佐拉访问葡萄酒种植联合企业。那里有两千公顷葡萄园，所产葡萄酒久负盛名，曾多次在国际酒类比赛中获奖。罗马尼亚的外国客人和旅游者，都以能品尝这里的

美酒为一大快事。午餐时，主人以多种葡萄酒让我们品尝，并嘱我们记住各自最喜欢的一种酒。我们不仅而同地都选中了一种橙黄色葡萄酒，主人十分高兴地说，这种酒叫“奥维德欧的眼泪”。

多么深沉而富有诗意的名字啊！大家怀着历过希特勒法西斯侵略战争之苦的老人，特意在留言簿上写下了“葡萄酒香飘千里，中罗友谊似海深”的诗句。

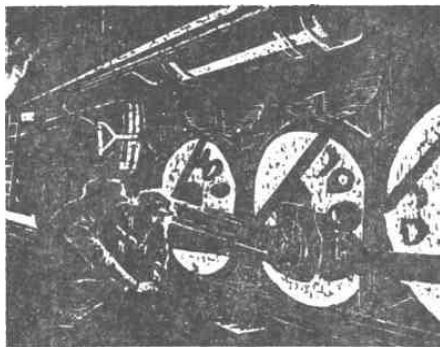
诗人辛辣的酸涩酿成了人人喜爱的美酒，这诗美又浇灌着我们和罗马尼亚朋友心灵中的友谊之花。

罗马尼亚人民的爱国主义精神和尊重自己的历史紧密相连。在许多城乡大街上，在博物馆，在旅游胜地，以至在学校，都可以看到一些历史人物的雕像。青少年还常去历史博物馆，在那大厅里举手宣誓：我们热爱祖国，愿为祖国而献身。



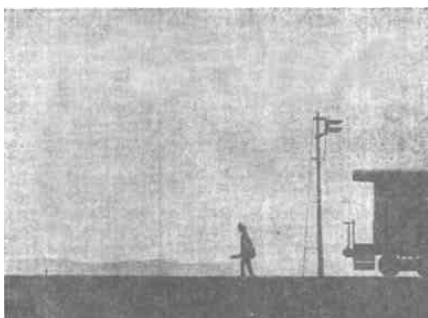
人走茶不凉 (中国画)

王作仁



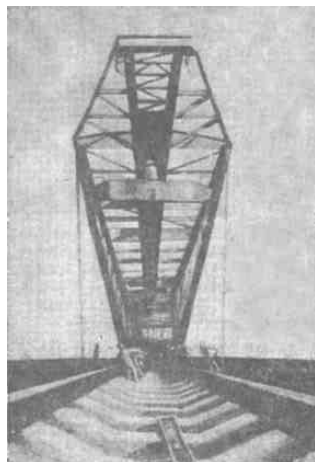
出乘归来 (版画)

李致栋



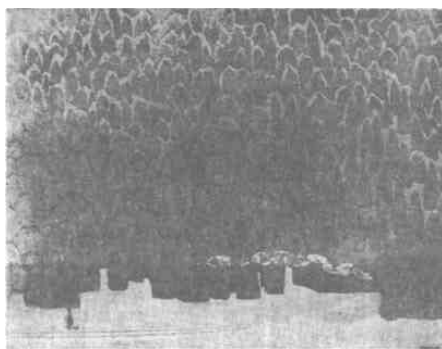
晨曲 (油画)

郭宏伟



向天山 (油画)

刘玉英



银谷回声 (版画)

孔凡佳



织女 (油画)



雪漫风沙 (中国画)

胡建华

## 铁路美术之花

在这里奉献给广大读者的，是一束铁路美术之花，它们选自正在北京举行的《中国铁路文艺美术书法展览》和《大路画展》。

活跃在铁路系统的广大业余美术工作者，坚持文艺为人民服务，为社会主义服务的方向，一面从事生产，一面坚持创作，运用手中掌握的画笔和刻刀，抒发自己对生活的理解和对美的种种感受，创作了许多为群众欢迎的作品。

这两个展览会共展出中国画、油画、版画、宣传画、漫画和书法等作品四百余件，内容丰富，风格多样，比较生动地反映了铁路职工在四化建设中开拓前进的精神，以及开展“人民铁路为人民”活动中的新气象。

## 世界首创——CASIO图示函数计算器

CASIO  
卡西欧

以质量高、功能全、机种多而自豪的CASIO函数计算器系列。

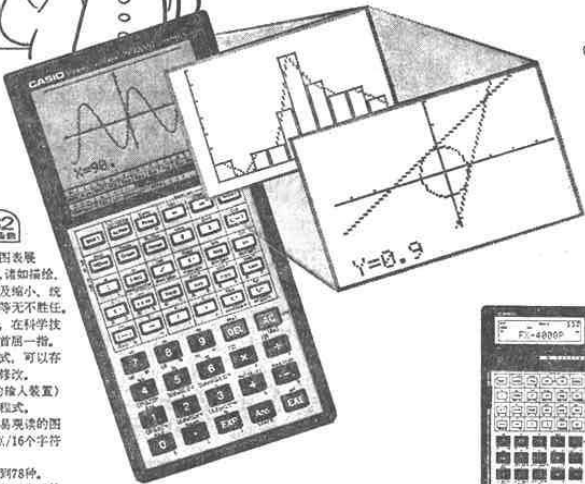


无论多么复杂的方程式或数据，都能立即以图形显示出来。CASIO的技术，使具有图示功能的划时代的函数计算器得以问世。这种新产品能在科研单位、工厂、学校等所有领域内发挥巨大的威力。



fx-7000G (82种功能)

- 计算机型式的各种图表展现在伸手可及之处，诸如描绘、绘制、放大及缩小、统计图表及抹掉重写等无不胜任。
- 具有82种函数功能，在科学技术领域中应用范围首屈一指。
- 重放功能确认方程式，可以存储起来以备重用或修改。
- 可与A-B-C(完善的输入装置)同样简便地输入方程式。
- 在显示屏上显示容易阅读的图形和原文(96×64点/16个字符×8行)。
- 26种存储，可扩展到78种。
- 编制程序功能，可体现高级的作业和复杂的图形。



fx-3600P (61种功能)

能够简单地编制程序的可编程函数计算器，具有2个变数统计功能和积分计算功能。



fx-4000P (83种功能)

含有2个变数统计功能，具有83种函数功能。可编制程序的计算器。



fx-550S (67种功能)

有67种函数功能，是可以放在衣袋内的高性能函数计算器。

fx-100 (42种功能)

深受学生和初學者欢迎的轻便型计算器。



fx-8100 (44种功能)

具有钟表、闹表、秒表等复合功能的函数计算器。

CASIO驻北京办事处

北京市西城区二环路 西便门内0415号 电话 868821 86 0415

世界电子先进技术的电子学情报机器的综合性厂家 カシオ計算機株式会社

卡西欧

日本国 东京